

Prot. n. DDA/0002512 del 20 ottobre 2020

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/3070, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e s.m.i. e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 1345/DDA/LC)

Con istanza DDA/3070, pervenuta in data 15 ottobre 2020 (prot. n. DDA/0002422), è stata segnalata dalla DcP - Digital Content Protection S.r.l., per conto della società Nintendo Co. Ltd. titolare dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell'istanza, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere videloludico per diversi dispositivi di videogiochi, sul sito internet <https://www.pokemoner.com>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono specificamente indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Let's Go, Pikachu	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Let's Go, Eevee	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokkén Tournament DX	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Black 2	2012	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon White 2	2012	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Y	2013	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon X	2013	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Mystery Dungeon: Gates to Infinity	2013	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Omega Ruby	2014	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Alpha Sapphire	2014	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Super Mystery Dungeon	2016	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Sun	2016	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Moon	2016	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Rumble World	2016	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	PokePark Wii: Pikachu's Adventure	2015	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Sword	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Picross	2015	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	PokePark 2: Wonders Beyond	2012	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Fire Emblem Fates	2016	<omissis>

Direzione contenuti audiovisivi

Nintendo Co. Ltd.	Fire Emblem Awakening	2013	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Fire Emblem Echoes: Shadows of Valentia	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Kirby Battle Royale	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Conquest	2012	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda Breath of the Wild	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Ultra Sun	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Ultra Moon	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Heart Gold	2009	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Soul Silver	2009	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon White	2010	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Black	2010	<omissis>

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine internet indicate, riproduzioni delle opere videoludiche sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli articoli in presunta violazione degli articoli 1, 12, 13 e 16, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito oggetto di istanza risulta registrato dalla società Name.com, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica abuse@name.com, per conto della Domain Protection Services Inc., società specializzata nel fornire servizi di anonimato in rete attraverso sistemi di mascheramento dei dati dell'utente, con sede a Denver, Stati Uniti d'America e raggiungibile al seguente indirizzo di posta elettronica protecteddomainservices.com@protecteddomainservices.com;
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente afferenti alla società Google LLC, con sede in 1600 Amphitheatre Parkway Mountain View, 94043 California, Stati Uniti d'America; alla medesima società sono riconducibili anche i *server* impiegati, che risultano localizzati in California, Stati Uniti d'America.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Direzione contenuti audiovisivi

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Luisa Chiellino, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza “**DDA/3070**”, entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 2 novembre 2020**.

Come previsto dall'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore